

Quantum

PODRĘCZNIK UŻYTKOWNIKA

Zasilacz do laptopa

PL Zasilacz do laptopa
PODRĘCZNIK UŻYTKOWNIKA 2

CS Nabíječka pro notebook
UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA 6

SK Nabíjačka pre notebook
POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA 10

HU Laptop töltő
FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV 14

Pierwsze uruchomienie

1. Podłącz kabel zasilający do zasilacza.
2. Włóż wtyczkę do gniazdka elektrycznego.
3. Podłącz drugi koniec przewodu do laptopa.
4. Upewnij się, że laptop zaczyna się ładować. To znak, że wszystko działa poprawnie.

Wskazówka: Zawsze sprawdzaj, czy wtyczka pasuje do Twojego laptopa i czy parametry zasilacza (napięcie, prąd, moc) są zgodne z wymaganiami producenta sprzętu. Tę informację znajdziesz na spodzie laptopa lub w instrukcji urządzenia.

Uwaga przed użyciem

Przed pierwszym podłączeniem:

- Sprawdź, czy **zasilacz i kabel nie są uszkodzone** (pęknięcia, przetarcia, luźne wtyki).
- Upewnij się, że **gniazdo laptopa jest czyste** i nie ma w nim zabrudzeń.
- Nie używaj zasilacza, jeśli zauważysz jakiekolwiek niepokojące objawy, np. zapach spalenizny, iskrzenie lub nagrzewanie się obudowy.

Wskazówka: Nie rozbieraj zasilacza ani nie próbuj go samodzielnie naprawiać. Jeśli masz wątpliwości – skontaktuj się ze sprzedawcą lub serwisem.

Bezpieczeństwo

- Nie wrzucaj zasilacza do ognia i nie wystawiaj na działanie wilgoci.
- Nie pozwalaj dzieciom bawić się zasilaczem lub kablami.
- Nie używaj zasilacza do innych urządzeń niż te, do których został przeznaczony.
- Chronić przed kontaktem z metalowymi przedmiotami (np. spinaczami, monetami).
- Jeśli zasilacz ulegnie uszkodzeniu, **natychmiast odłącz go od prądu** i skontaktuj się z serwisem.

Jak dbać o zasilacz

- Używaj go w temperaturze **od 5°C do 35°C.**
- Nie przykrywaj zasilacza podczas pracy (np. kocem, poduszką) – musi mieć dostęp do powietrza.
- Nie zostawiaj podłączonego sprzętu bez nadzoru przez dłuższy czas.
- Po zakończeniu pracy **odłącz zasilacz od sieci,** to oszczędza energię i wydłuża jego żywotność.
- Regularnie sprawdzaj przewód. Jeśli zauważysz uszkodzenia, **nie używaj zasilacza.**

Gwarancja

Zasilacz objęty jest gwarancją producenta.
Gwarancja obejmuje wady materiałowe i produkcyjne, ale nie dotyczy uszkodzeń powstałych w wyniku niewłaściwego użytkowania lub mechanicznych uszkodzeń kabli i wtyków.

Aby zgłosić reklamację:

- Skontaktuj się ze sprzedawcą.
- Opisz problem – otrzymasz instrukcję, jak odesłać produkt do serwisu lub wymienić na nowy.

Utylizacja

Nie wyrzucaj zużytego zasilacza do zwykłego kosza.
Oddaj go do punktu zbiórki sprzętu elektrycznego lub sklepu, który przyjmuje zużyty sprzęt. Dzięki temu zostanie bezpiecznie przetworzony i nie zaszkodzi środowisku.

Zadowolony/a?

Cieszymy się, że produkt **QUANTUM** spełnił oczekiwania!

Będzie nam bardzo miło, jeśli:

- **Wystawisz opinię o produkcie na Allegro.**
  Twoja ocena pomaga nam rozwijać ofertę i udoskonalać nasze produkty.
- **Polecisz nas** znajomym lub rodzinie.



Niezadowolony/a?

Przykro nam, jeśli coś poszło nie tak.

Zanim wystawisz opinię, **napisz do nas przez formularz Allegro („Zadaj pytanie”)** lub **skontaktuj się telefonicznie.** Zrobimy wszystko, by pomóc Ci jak najszybciej rozwiązać problem.

- Kontakt przez Allegro:
  Kliknij przycisk **„Zadaj pytanie”** na stronie oferty
- Kontakt telefoniczny:
  Numer telefonu znajdziesz w zakładce **„Informacje o sprzedającym”** na stronie Allegro.

První spuštění

1. Připojte napájecí kabel k napájecímu adaptéru.
2. Zasuňte vidlici do elektrické zásuvky.
3. Připojte druhý konec kabelu k notebooku.
4. Ujistěte se, že se notebook začne nabíjet. To je znak, že vše funguje správně.

Tip: Vždy zkontrolujte, zda zástrčka pasuje k vašemu notebooku a zda parametry adaptéru (napětí, proud, výkon) odpovídají požadavkům výrobce zařízení. Tyto informace najdete na spodní straně notebooku nebo v návodu k zařízení.

Upozornění před použitím

Před prvním připojením:

- Zkontrolujte, zda adaptér a kabel nejsou poškozené (praskliny, oděrky, uvolněné konektory).
- Ujistěte se, že zásuvka notebooku je čistá a nejsou v ní žádné nečistoty.
- Nepoužívejte adaptér, pokud si všimnete jakýchkoli znepokojivých příznaků, například zápachu spáleniny, jiskřenínebo zahřívání krytu.

Tip: Nerozebírejte adaptér ani se jej nepokoušejte opravovat sami. Pokud máte pochybnosti – kontaktujte prodejce nebo servis.

Bezpečnost

- Nevhazujte adaptér do ohně ani jej nevystavujte vlhkosti.
- Nedovolte dětem, aby si hrály s adaptérem nebo kabely.
- Nepoužívejte adaptér pro jiná zařízení, než pro která je určen.
- Chraňte jej před kontaktem s kovovými předměty (např. sponkami, mincemi).
- Pokud se adaptér poškodí, okamžitě jej odpojte od sítě a kontaktujte servis.

Jak pečovat o adaptér

- Používejte jej při teplotě od 5 °C do 35 °C.
- Nepřikrývejte adaptér během provozu (např. dekou, polštářem) – musí mít přístup k vzduchu.
- Nenechávejte připojené zařízení bez dozoru po delší dobu.
- Po dokončení práce odpojte adaptér od sítě – šetří to energii a prodlužuje jeho životnost.
- Pravidelně kontrolujte kabel. Pokud si všimnete poškození, adaptér nepoužívejte.

Záruka

Adaptér je kryt zárukou výrobce. Záruka se vztahuje na materiálové a výrobní vady, ale nevztahuje se na poškození vzniklá nesprávným používáním nebo mechanickým poškozením kabelů a konektorů.

Jak uplatnit reklamaci:

- Kontaktujte prodejce.
- Popište problém – obdržíte pokyny, jak produkt odeslat do servisu nebo vyměnit za nový.

Likvidace

Neodhazujte použitý adaptér do běžného koše. Odevzdejte jej do sběrného místa elektroodpadu nebo do obchodu, který přijímá staré zařízení. Díky tomu bude bezpečně zpracován a nepoškodí životní prostředí.

Spokojený?

Jsme rádi, že výrobek **QUANTUM** splnil vaše očekávání!

Velmi nás potěší, pokud:

- Ohodnotíte produkt na Allegro.
  Vaše hodnocení nám pomáhá rozvíjet nabídku a zdokonalovat naše produkty.
- Doporučíte nás známým nebo rodině.



Nespokojený?

Je nám líto, pokud se něco nepovedlo.

Než napíšete hodnocení, kontaktujte nás přes formulář Allegro („Zeptejte se“) nebo telefonicky.
Uděláme vše pro to, abychom vám co nejrychleji pomohli vyřešit problém.

- Kontakt přes Allegro:
  Klikněte na tlačítko „Zeptejte se“ na stránce nabídky.
- Telefonický kontakt:
  Telefonní číslo najdete v záložce „Informace o prodejci“ na stránce Allegro.

Prvé spustenie

1. Pripojte napájací kábel k napájaciemu adaptéru.
2. Zasuňte zástrčku do elektrickej zásuvky.
3. Pripojte druhý koniec kábla k notebooku.
4. Uistite sa, že sa notebook začne nabíjať. To je znak, že všetko funguje správne.

Tip: Vždy skontrolujte, či zástrčka pasuje k vášmu notebooku a či parametre adaptéra (napätie, prúd, výkon) zodpovedajú požiadavkám výrobcu zariadenia. Tieto informácie nájdete na spodnej strane notebooku alebo v návode na použitie.

Upozornenie pred použitím

Pred prvým pripojením:

- Skontrolujte, či adaptér a kábel nie sú poškodené (praskliny, odreniny, uvoľnené konektory).
- Uistite sa, že zásuvka notebooku je čistá a nie sú v nej nečistoty.
- Nepoužívajte adaptér, ak spozorujete akékoľvek znepokojujúce príznaky, napr. zápach spáleniny, iskrenie alebo prehrievanie krytu.

Tip: Nerozoberajte adaptér a nepokúšajte sa ho opravovať sami. Ak máte pochybnosti – kontaktujte predajcu alebo servis.

Bezpečnosť

- Nevhadzujte adaptér do ohňa a nevystavujte ho vlhkosti.
- Nedovoľte deťom hrať sa s adaptérom alebo káblami.
- Nepoužívajte adaptér na iné zariadenia, než na tie, na ktoré je určený.
- Chráňte ho pred kontaktom s kovovými predmetmi (napr. spinkami, mincami).
- Ak sa adaptér poškodí, okamžite ho odpojte zo siete a kontaktujte servis.

Ako sa starať o adaptér

- Používajte ho pri teplote od 5 °C do 35 °C.
- Nezakrývajte adaptér počas prevádzky (napr. dekou, vankúšom) – musí mať prístup k vzduchu.
- Nenechávajte pripojené zariadenie bez dozoru po dlhšiu dobu.
- Po ukončení práce odpojte adaptér od siete – šetri to energiu a predlžuje jeho životnosť.
- Pravidelne kontrolujte kábel. Ak si všimnete poškodenia, adaptér nepoužívajte.

Záruka

Adaptér je krytý zárukou výrobcu. Záruka sa vzťahuje na materiálové a výrobnú chyby, ale nevzťahuje sa na poškodenia vzniknuté nesprávnym používaním alebo mechanickým poškodením káblov a konektorov.

Ako uplatniť reklamáciu:

- Kontaktujte predajcu.
- Popíšte problém – dostanete pokyny, ako produkt zaslať do servisu alebo vymeniť za nový.

Likvidácia

Nepokladajte použitý adaptér do bežného koša. Odovzdajte ho do zberného miesta elektronického odpadu alebo do obchodu, ktorý prijíma staré zariadenia. Tým bude bezpečne spracovaný a nepoškodí životné prostredie.

Spokojný?

Teší nás, že produkt **QUANTUM** splnil vaše očakávania!

Veľmi nás poteší, ak:

- Napíšete hodnotenie produktu na Allegro. Vaše hodnotenie nám pomáha rozvíjať ponuku
- a zlepšovať naše produkty.
- Odporučíte nás priateľom alebo rodine.



Nespokojný?

Je nám ľúto, ak sa niečo pokazilo.

Predtým, než napíšete hodnotenie, kontaktujte nás cez formulár Allegro („Opýtať sa“) alebo telefonicky. Urobíme všetko, aby sme vám čo najrýchlejšie pomohli vyriešiť problém.

- Kontakt cez Allegro:
  Kliknite na tlačidlo „Opýtať sa“ na stránke ponuky.
- Telefonický kontakt:
  Telefónne číslo nájdete v záložke „Informácie
- o predajcovi“ na stránke Allegro.

Első használat

1. Csatlakoztasd a tápkábelt a töltőhöz.
2. Dugjd be a csatlakozót a konnektorba.
3. Csatlakoztasd a kábel másik végét a laptophoz.
4. Győződj meg róla, hogy a laptop elkezd tölteni. Ez annak a jele, hogy minden megfelelően működik.

Tipp: Mindig ellenőrizd, hogy a csatlakozó illik-e a laptopodhoz, és hogy a töltő paraméterei (feszültség, áramerősség, teljesítmény) megegyeznek-e a készülék gyártójának előírásaival. Ezeket az információkat a laptop alján vagy a készülék kézikönyvében találod meg.

Használat előtti figyelmeztetés

Az első csatlakoztatás előtt:

- Ellenőrizd, hogy a töltő és a kábel nem sérült-e (repedezés, kopás, laza csatlakozók).
- Győződj meg róla, hogy a laptop csatlakozója tiszta, és nincs benne szennyeződés.
- Ne használd a töltőt, ha bármilyen aggasztó jelet észlelsz, például égett szagot, szikrázást vagy a ház túlzott felmelegedését.

Tipp: Ne szereld szét a töltőt, és ne próbáld meg saját kezűleg megjavítani. Ha bizonytalan vagy, vedd fel a kapcsolatot az eladóval vagy a szervizzel.

Biztonság

- Ne dobd a töltőt tűzbe, és ne tedd ki nedvességnek.
- Ne engedd, hogy gyerekek a töltővel vagy a kábelekkel játszanak.
- Ne használd a töltőt más eszközökhöz, mint amelyekhez készült.
- Védd a fémtárgyakkal való érintkezéstől (pl. gemkapcsok, érmék).
- Ha a töltő megsérül, azonnal húzd ki a konnektorból és vedd fel a kapcsolatot a szervizzel.

Hogyan vigyázz a töltőre

- 5°C és 35°C közötti hőmérsékleten használd.
- Ne takard le a töltőt működés közben (pl. takaróval, párnával) – szabadon kell szellőznie.
- Ne hagyd a csatlakoztatott eszközt felügyelet nélkül hosszabb ideig.
- A használat befejezése után húzd ki a töltőt a hálózatból – energiát takarítasz meg, és meghosszabbítod az élettartamát.
- Rendszeresen ellenőrizd a kábelt. Ha bármilyen sérülést észlelsz, ne használd a töltőt.

Garancia

A töltőre a gyártó által biztosított garancia vonatkozik. A garancia a anyag- és gyártási hibákra terjed ki, de nem érvényes a nem megfelelő használatból vagy a kábelek és csatlakozók mechanikai sérüléséből eredő károkra.

Reklamáció bejelentéséhez:

- Lépj kapcsolatba az eladóval.
- Írd le a problémát – utasítást kapsz arra vonatkozóan, hogyan küldheted vissza a terméket a szervizbe, vagy hogyan cserélheted ki újakra.

Ártalmatlanítás

Ne dobd a használt töltőt a hagyományos szemetesbe. Vidd el egy elektronikai hulladékgyűjtő ponthoz vagy olyan üzletbe, amely átveszi a használt eszközöket. Így biztonságosan feldolgozásra kerül, és nem árt a környezetnek.

Elégedett?

Örülünk, hogy a **QUANTUM** termék megfelelt az elvárásaidnak!

Nagyon örülnénk, ha:

- Értékelnéd a terméket az Allegro-n.
  Az értékelésed segít nekünk a kínálat fejlesztésében és a termékeink tökéletesítésében.
- Ajánlanád minket barátaidnak vagy családodnak.



Elégedetlen?

Sajnáljuk, ha valami nem a terveid szerint történt.

Mielőtt értékelést írnál, lépj velünk kapcsolatba az Allegro űrlapján („Kérdezz”) vagy telefonon.
Mindent megteszünk, hogy a lehető leggyorsabban segítsünk megoldani a problémát.

- Kapcsolat az Allegro-n keresztül:
  Kattints a „Kérdezz” gombra a termékoldalon.
- Telefonos kapcsolat:
  A telefonszámot az „Eladó adatai” fülön találod az Allegro oldalán.